



معلومات عامة حول الوظائف الصيفية و حول كيفية التقديم لها في أولو باللغة العربية

السيرة الشخصية (CV)

قبل التقديم للوظائف الصيفية، يجب عليك إعداد السيرة الشخصية (CV) أي السيرة الذاتية. تكون السيرة الذاتية الجيدة من صفحة واحدة، وتكون واضحة وخالية من الأخطاء الإملائية. قم بإنجاز سيرة ذاتية واحدة جيدة يمكنك استخدامها للتقديم للعديد من الوظائف الصيفية. تذكر أن تحرص على تحديث سيرتك الذاتية!

في سيرتك الذاتية، تحدث بإيجاز عن نفسك: من أنت وما الذي تجيده بشكل خاص. يجب أن تسرد في سيرتك الذاتية تعليمك وخبراتك العملية ومهاراتك. ويجوز لك كذلك إدراج هواياتك مثلاً. تذكر أن تكتب اسمك الكامل ورقم هاتفك وعنوان بريدك الإلكتروني في سيرتك الذاتية حتى يتمكن صاحب العمل من التواصل معك تحتوي السيرة الذاتية الجيدة على الأمور الآتية:

- معلومات الاتصال الخاصة بك بشكل بارز في الفقرة الخاصة بها.
- خبرتك في العمل من الأحدث إلى الأقدم، وتاريخ البدء والانتهاء ووصف موجز للمهام التي كنت منوطاً بها.
- شهاداتك، من الأحدث إلى الأقدم، والمؤسسة والمسار الدراسي، وتاريخ بدء الدراسة وانتهائها، بما في ذلك تلك التي لم تُكملها.
- التدريب والدورات التكميلية، مثل البطاقة الصحية.
- المهارات الرقمية والبرامج والتطبيقات التي تتقن استخدامها، من قبيل Word وCanva وPowerPoint.
- اللغات التي تعرفها وتقييم لمعرفتك لها، على سبيل المثال: لغتك الأم، بطلاقة، كافية للعمل، الأساسية.
- هواياتك أو اهتماماتك.
- أشخاص قد يقدمون تزكية بشأنك.
- يمكنك أيضاً إضافة صورة شخصية لائقه في الجزء العلوي من سيرتك الذاتية.

طلب وظيفة

علاوة على السيرة الذاتية، ستحتاج إلى تحرير طلب عمل. الغرض من طلب العمل هو إقناع صاحب العمل بأنك الشخص المناسب للوظيفة التي تتقدم إليها. في طلب العمل، تحدّث عن نفسك، واذكر لماذا تتقدم للوظيفة المعنية، وما هي المهارات التي لديك.

في طلب العمل الخاص بك، أظهر دافعك للوظيفة التي تتقدم إليها. طلب العمل الجيد يكون وثيق الصلة بالموضوع واضحاً. تذكر أن تكتب تحيات أدب في بداية طلبك ونهايته. ولا داعي لتكرار المعلومات التي ذكرتها في سيرتك الذاتية في طلب العمل الخاص بك.

اذكر هذه الأشياء في طلب العمل الجيد:

- ما هي الوظيفة التي تتقدم لشغفها؟
 - لماذا أنت مهتم بالوظيفة التي تتقدم إليها؟
 - ماذا تعلمت من وظائفك السابقة؟ ضع صوب أعينك الوظيفة التي تتقدم إليها؟
 - كيف ستساعد مهاراتك في الوظيفة التي أنت بصدده التقدم إليها.
 - تحدّث عن نفسك وشخصيتك.
- لا تنس أن تكون واثقاً من نفسك وأثني على نفسك ومهاراتك، ولكن تذكر أن تبقى صادقاً.
- كيف يساهم طبعك وصفاتك الأخرى في الوظيفة التي تتقدم إليها؟



قسيمة العمل الصيفية

إذا كان عمرك يتراوح بين 15 و 17 سنة و كنت تقيم في أولو، فـ يمكنك الحصول على قسيمة عمل صيفية من بلدية أولو. ويمكنك الحصول على قسيمة العمل الصيفي من مدرستك. قسيمة العمل الصيفية هي عبارة عن دعم لصاحب العمل لتوظيفك. يمكن الحصول على قسيمة عمل صيفي واحدة فقط في كل صيف. بفضل قسيمة العمل الصيفي يمكنك التقدم للوظائف في أولو (Oulu) أو موهوس (Muhos) أو هايلوتو (Hailuoto) أو تيرنافي (Tyrnävä) أو ليمونغا (Liminka) أو إي (Ii) أو لوميوكى (Lumijoki).

يمكن أن يكون أصحاب العمل إما شركات أو جمعيات أو منظمات أو أندية أو مؤسسات. وتبلغ ساعات العمل 30 ساعة في الأسبوع، أو مدة أسبوعين أو ما مجموعه 60 ساعة خلال موسم الصيف (في الفترة ما بين 1 مايو و 30 سبتمبر). للمزيد من المعلومات والوظائف الشاغرة باللغة الفنلندية، يرجى زيارة الموقع businessoulu.com/kesatyo

التدريب الصيفي

إذا كنت طالباً من سكان مدينة أولو وأتممت سن 18 عاماً، يمكنك التقدم بطلب للحصول على تدريب صيفي لدى بلدية أولو (Oulun kaupunki).

يستغرق التدريب الصيفي مدة شهر وتبلغ ساعات العمل 30 ساعة في الأسبوع. يتلقى المتدرب راتباً قدره 1100 يورو. يتم خصم الضرائب من الراتب وذلك حسب البطاقة الضريبية الخاصة بالطالب. يمكنك التقدم بطلب للحصول على تدريب صيفي من بداية الأسبوع رقم 5 حتى نهاية الأسبوع رقم 10.

يمكنك التقدم بطلب للحصول على وظيفة عمل صيفي إذا:

- كنت طالباً ولم تخرج في مهنة أو من معهد للتعلم العالي خلال نفس الربع.
- بلغت 18 سنة بحلول 30 أبريل من عام تقديم الطلب.
- كانت بلدية إقامتك هي أولو.
- لم تكن قد حصلت على تدريب صيفي في بلدية أولو خلال فصلي الصيف الماضيين.

البرنامج الصيفي للأعمال

هل تريدين تجربة الأعمال الحرة؟ يستهدف البرنامج الصيفي للأعمال الحرة الشباب الذين تتراوح أعمارهم بين 17 و 29 عاماً ويُقام في فصل الصيف. الهدف من هذا البرنامج هو تقديم بديل للوظيفة الصيفية التقليدية كصاحب أعمال حرة. ويتوفر لك برنامج الأعمال الحرة الصيفي الفرصة لتجريب فكرتك التجارية عملياً.

في برنامج الأعمال الحرة الصيفي، سوف تحصل على:

- معلومات عن جوانب مختلفة من الأعمال التجارية.
- مرشد صيفي للأعمال الحرة لمساعدتك طوال فصل الصيف.
- فرصة المشاركة في الفعاليات المنظمة خلال الصيف.
- دعم الأعمال الحرة الصيفية، إذا
 - كانت بلدية إقامتك هي أولو.
 - كان عمرك يتراوح بين 17 و 24 عاماً.
 - كنت طالباً أو طالبة
 - لم تكن قد حصلت على قسيمة عمل صيفية خلال العام نفسه.
 - إذا لم تكن قد حصلت على تدريب صيفي من بلدية أولو خلال نفس العام.
 - شاركت في جلسات التوجيه في البرنامج الصيفي للأعمال الحرة.
 - يتم التقديم للحصول على المنحة المالية بواسطة استماراة خاصة ويجب إتفاقها بالكامل في الأنشطة التجارية.

ولمزيد من المعلومات عن البرنامج الصيفي للأعمال الحرة، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني kesayrittaja.fi.

الخيارات الأخرى

يُنصح بالاستفسار عن الوظائف الصيفية في العديد من الأماكن. استفسر والدك وأصدقائك ووالدي أصدقائك وجيرانك ومعارفك. قد تعثر على وظيفة صيفية أيضاً في دكان الحي أو من خلال هواية، مثل نادٍ رياضي. يعتبر الإنترنيت ووسائل التواصل الاجتماعي أيضاً أماكنًا جيدة للبحث عن وظائف صيفية.

يمكنك أيضاً السفر إلى الخارج لأجل وظيفة صيفية، على سبيل المثال من خلال NordJobb. لمزيد من المعلومات والوظائف الصيفية الشاغرة في لغات الدول الاسكندنافية، يُرجى زيارة nordjobb.org.

المزيد من المعلومات

عندما تبدأ عملك الصيفي، أعطِ صاحب العمل الخاص بك بطاقة الضرائب ورقم حسابك المصرفي. قدم لصاحب العمل أيضاً قسيمة العمل الصيفي، إن توفرت. تذكر أن عقد العمل يتم دائماً بشكل خطى. ويتم في عقد العمل الاتفاق على ساعات العمل والراتب، من بين أمور أخرى.

قبل البدء في العمل

- استفسر عن الوقت الذي يجب أن تكون فيه بمكان العمل.

أسأل صاحب العمل

- متى تأخذ استراحة في العمل
- هل بإمكانك استخدام هاتفك الخاص أثناء ساعات العمل أم لا
- من تبلغ في العمل إذا مرضت وكيف ذلك

عندما تنتهي وظيفتك الصيفية، اطلب شهادة توظيف. إذا سار العمل معك بشكل جيد، أسأل إذا كان بإمكانك استخدام صاحب العمل كمرجع تزكية في سيرتك الذاتية.

فاطلب النصائح

إذا كانت لديك أي استفسارات حول الوظائف الصيفية أو واجهت مشاكل في وظيفتك الصيفية، فاطلب النصائح. يمكنك أن تطرح أسئلة متعلقة بعملك الصيفي على صاحب العمل. إذا كنت لا تستطيع طلب النصائح من صاحب عملك، فيإمكانك مثلاً الاتصال بفريق العمل الصيفي في مكتب الإرشاد بيستروم (Byström) أو International House في أولو (IH Oulu).

المثال على الموقع الإلكتروني Tyoeelamanpelisaannot.fi المتوفّر بعدة لغات. ابتداءً من شهر مايو فصاعداً، سيكون خط الاستعلامات Kesäduunari متاحاً باللغات الفنلندية والسويدية والإنجليزية. ستجد على الموقع الإلكتروني Kesäduunari.fi معلومات الاتصال والإجابات الجاهزة على الأسئلة الشائعة.



OU盧



NUORISOPALVELUT